

Intitulé de l'épreuve : Chinois (Composition)

Nombre de copies : _____

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

中国共产党成立一百周年时, 中共中央总书记、国家主席习近平发表了讲话, 称中国已经实现了第一个百年奋斗目标, 到1999年实现第二个奋斗目标是重中之重。第一个奋斗目标指实现所谓“小康社会”。第二个奋斗目标的意思是到2049年, 就是中华人民共和国成立一百周年, 完全实现中国社会主义现代化。换言之, 中共的目标是到2049年让中国成为世界第一大经济、科技、军事强国而且超过美国。那么中国能否达到其2049年的目标呢?

首先, 中国为了实现2049年的奋斗目标有着不少优势。由邓小平提出的改革开放政策极大地拉动了经济增长。虽然中国已经是世界第二大经济体, 但是中国的经济还有着发展的潜力。从科技的角度来看, 中国最近取得了很大的成功。比如中国今年成为了第二个在火星表面着陆探测器的国家。其次中国政府作出很大的努力来支持国家在经济、科技和军事方面的发展。在芯片、新能源汽车、航空等关键领域, 企业收到了诸多补贴。

一方面中国有着成功的办法但是另一方面中国也面临不少挑战。中国生育率不断下降的背景下, 人口所带来的红利将越来越小甚至消失。另外, 很多企业的债务负担对经济构成威胁。最后, 中国的崛起让中美、中日和中欧关系越来越倾向于冲突。这一趋势将会对中国带来诸多困难。

N°
... / ...

习近平认为“时与势在中国身边”但是中共实现两个一百年奋斗目标还取决于中国经济、外交政策未来的成功。

Lined writing area with horizontal ruling lines.

Intitulé de l'épreuve : Chinois (Traduction)

Nombre de copies :

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

La Chine cherche à réparer la relation sino-européenne.

28 mai 2021

"La voix des États-Unis"

Il s'agit d'un nouvel effort entrepris afin de raccommoder les relations sino-européennes depuis la dégradation des rapports entre la Chine et l'Union européenne. Depuis l'apparition de la question du coton du Xinjiang, l'attitude de l'Union européenne envers la Chine a considérablement changé. L'Union européenne condamne le recours de Pékin à la persécution systématique de la minorité musulmane ouïgoure du Xinjiang, son enfermement d'un million d'ouïgours, au bas mot, pour leur faire subir un lavage de cerveau culturel, et les obliger à effectuer de durs travaux manuels en les dépossédant de leurs droits humains fondamentaux.

L'Union européenne a pour cette raison adopté des sanctions envers des fonctionnaires chinois qui portent une lourde responsabilité dans la persécution des ouïgours, et a gelé l'accord sur les investissements bilatéraux conclu à la fin de l'année dernière par la Chine et l'Union européenne. Selon une logique "œil pour œil, dent pour dent", la Chine a aussi adopté des contre-sanctions à l'encontre de parlementaires européens et de centres de réflexion renommés.

N°

.../...

La relation bilatérale s'est rapidement dégradée jusqu'à son plus bas niveau depuis l'incident de Tiananmen en 1989.

Le gel de l'accord sur les investissements entre l'Union européenne et la Chine est considéré par Pékin comme un revers majeur. Selon certains rapports, le Premier ministre chinois Li Keqiang a fait d'immenses efforts pour sauver cet accord mais a in fine échoué.

Si la Pologne et la Hongrie sont membres de l'Union européenne, la Serbie n'est pas membre de l'Union européenne mais est un membre du groupe appelé "17+1". "17" désigne 17 pays d'Europe centrale et orientale et des Balkans, et "1" représente pour sa part la Chine. Il s'agit d'une plateforme pour le lancement d'une coopération économique et commerciale dans le cadre du programme "une ceinture une route" promu par ces 18 pays regroupés autour de la Chine.

Récemment, le parlement lituanien a adopté une résolution qui qualifie la situation dans la province chinoise du Xinjiang, caractérisée par des comportements de persécution des ouïgours, de "génocide", et le pays a annoncé sa sortie du groupe "17+1". Le groupe "17+1" s'est ainsi transformé en "16+1". La Lituanie a par ailleurs annoncé qu'elle mettra en place cette année un bureau de représentation commerciale à Taïwan.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

